



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1  
प्राप्तिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 60]  
No. 60]

नई दिल्ली, शुक्रवार, मार्च 8, 1991/फल्गुन 17, 1912  
NEW DELHI, FRIDAY, MARCH 8, 1991/PHALGUNA 17, 1912

इस भाग में वित्त पृष्ठ संख्या की जाती है जिससे कि यह अलग तंत्रज्ञान के क्षेत्र में  
व्यापक रूप से उपलब्ध हो।

**Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a  
separate compilation**

बाणिज्य बंद्रालय

(प्रायात आपार नियंत्रण)

सार्वजनिक सूचना सं. 138—प्राई टी सी (पी एन)/90-93  
नई दिल्ली, 8 मार्च, 1991

विषय :—प्रायात और नियात नीति, 1990-93 (खण्ड-1)।

का.सं. 3/37/89-ई पी सी (पार्ट) :—बाणिज्य बंद्रालय की सार्वजनिक सूचना सं. 1-प्राई टी सी (पी एन)/90-93, विनाक 30 मार्च, 1990 के प्रस्तावत  
प्रकाशित यथासंशोधित प्रायात-नियात नीति, 1990-93 (खण्ड-1) की ओर प्रायात प्राकर्षित किया जाता है।

2. उक्त नीति में निम्नलिखित संशोधन नीति उल्लिखित उक्तित स्थानों पर किए जाएँगे :—

क्रम सं.	प्रायात-नियात नीति 1990-93 (खण्ड-1) की पृष्ठ संख्या	मंदर्भ	संशोधन
1	2	3	4

(1)	64	प्रध्याय—16 अधिकृत नियात उप पैरा 206(1)	मर्तमान उप पैरा 206(1) के बाद निम्नलिखित उप पैरा जोड़ा जाएगा :—
-----	----	---	--

“(2) काकीनाडा, गाडेपन, बावराला और शाहजहांपुर में स्थापित<sup>1</sup>  
किए जा रहे उद्दरक संयंत्रों की तथा जिन संयंत्रों की आठवीं<sup>2</sup>  
योजनावधि के दौरान ऐसी आपूर्ति प्रन्तरार्घटीय प्रतिस्पर्षित्यक  
बोली देने की प्रक्रिया के प्रन्तर्गत की जाती हो, को प्रमुख  
भारतीय टेकेदारों द्वारा पूंजीगत माल की आपूर्ति (कार्यालय  
मणीनों और उपचारों वस्तुओं, किसी भी प्रकार से बर्णित हों,  
को छोड़कर)।”

3. वाणिज्य भवान को सार्वजनिक सूचना सं. 2-पाईटी सी(पी एन)/80-93, विनांक 30 मार्च, 1990 के धरतीत प्रकाशित प्रक्रिया पुस्तक प्रवेश, 1990-मार्च, 1993 की ओर सी व्याप आकर्षित किया जाता है। प्रक्रिया पुस्तक में निम्नलिखित संखोधन नीचे उल्लिखित उपयुक्त स्थानों पर किए जाएंगे :—

क्रम सं.	प्रक्रिया पुस्तक 1990- 93 (बण्ड-1) सी पृष्ठ संख्या	संवर्ध	संखोधन
1	2	3	4

(1)	66	शास्त्रात्—16 प्रभिप्रदीति नियति पैरा-321	(1) उपयुक्त पैरा 321 के क्षर बीजूदा शीषक में निम्नानुसार संखोधन किया जाएगा :— “आयात-नियति नीति 1990-93 (बण्ड-1) के पैरा 206 (क) (ग), (घ) (1), (2) और (ठ) में शामिल किए गए नियति के लिए आवेदन प्रस्तुत करने की प्रक्रिया। (2) बीजूदा उप पैरा 321(2) के बाद निम्नलिखित नया पैरा जोड़ा जाएगा :— “(2क) उर्वरक संयंत्र को की गई सप्लाई के बाल्ले में परियोजना प्राधिकार भूगतान प्रमाण-पत्र ऐसे कार्यालयों प्राधिकारियों द्वारा जारी किए जाएंगे जिन्हें उर्वरक विभाग ने प्रविष्टिकृत किया तुमा है।” परियोजित 16-क में बीजूदा फार्म सं. शार्ह जी, के बाद निम्नलिखित नया फार्म शार्ह-एच जोड़ा जाएगा — “फार्म—शार्ह-एच उर्वरक संयंत्र को की गई सप्लाई के लिए परियोजना प्राधिकारी द्वारा जारी किए गये भूगतान प्रमाण-पत्र प्रमाणित किया जाता है कि नीचे बताए गए द्वीप शीजूक सं... ..... दिनांक ..... में बताए गए मात्रा और मूल्य के बाल की हमें अब आवेदन सं... ..... दिनांक ..... के महे दिनांक ..... (सप्लाई की तारीख लिखें) ही सुझाई की गई है और हमने सुझाईकर्ता प्रदर्शन में को रूपये ..... रुपये ..... में (रूपये .....) का दिनांक ..... को भूगतान कर दिया है (भूगतान की तारीख लिखें) जोकि संविदा की भारी के अनुसार सप्लाई किए गए पूँजीमत माल के मूल्य का ..... प्रतिशत है। यांगे यह भी प्रमाणित किया जाता है कि हमारे हारा प्रारम्भ की जाने वाली परियोजना में अनरेस्ट्रिय प्रतियोगितामुक्त बोली से प्राप्त संविदा की भारी के अनुसार सप्लाई की गई है। हमने बीजूक में प्रिविट मूल्य के अनुरूप मूल पर ही सप्लाई को स्वीकार कर दिया है।”
-----	----	---	---

हस्ताक्षर .....  
माम .....  
पदनाम .....  
परियोजना का नाम .....  
.....

स्थान .....  
.....

दिनांक .....  
.....

सलाह किए गए माल का स्पौरा, माला और मूल्य

हस्ताक्षर	.....
नाम	.....
पदनाम	.....
परियोजना का नाम	.....

स्थान : .....

दिनक : .....

टिप्पणी :— इस अमाण-पत्र पर ऐसे कार्यालयों/प्राधिकारियों के हस्ताक्षर हों जिन्हें समय-समय पर उच्चरक विभाग ने घाँटसुनित किया हो।”

1	2	3	4
(3)	262	परिविष्ट-16 <sup>व</sup> कृषी (इ) कालम सं. (1)	कालम सं. 1 में, वर्तमान छेत्री के अंत में चिन्मतिवाद को जोड़ा जाएगा :— “तथा अस्सराष्ट्रीय प्रतिस्पर्धात्मक बोर्डी के अन्वयेत विनिविष्ट उच्चरक संबंधों को पूर्जीगत माल की आपूर्ति।”

4. उपर्युक्त संशोधन सोकाहित में किए गए हैं।

डॉ. आर. महात्मा, मुख्य नियन्त्रक, आय.त-नियंत्रण

**MINISTRY OF COMMERCE  
IMPORT TRADE CONTROL  
PUBLIC NOTICE NO. 138—ITC(PN)/90-93**

New Delhi, the 8th March, 1991.

Subject :—Import & Export Policy, 1990—93 (Vol. I).

F. No. 3/37/89-EPC(Pt) :—Attention is invited to the Import & Export Policy, 1990—93 (Vol. I), published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 1-ITC(PN)/90—93 dated the 30th March, 1990 as amended.

2. The following amendments shall be made in the said policy at appropriate places indicated below :—

Sl. No.	Page No. of the Import & Export Policy 1990—93 (Vol. I)	Reference	Amendments
(1)	(2)	(3)	(4)
(1)	64	Chapter XVI Deemed Exports Sub-Para 206(i)	After the existing sub-para 206(i), the following new sub-para shall be added :— “(ii) Supplies of capital goods (excluding office machines and consumer goods howsoever described) by the Indian Main contractors to fertiliser plants being set up at Kakinada, Gadepan, Babrala and Shahjahanpur and those which may be licensed during the Eight Plan Period, where such supplies are made under the procedure of international competitive bidding.”

3. Attention is also invited to the Hand Book of Procedures, April 1990—March, 1993, published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 2-ITC(PN)/90—93 dated the 30th March, 1990, as amended. The following amendments shall be made in the Hand-Book of Procedures at appropriate places indicated below :—

Sl. No.	Page No. of Hand-Book of Procedures, 1990—93 (Vol. I)	Reference	Amendments
(1)	(2)	(3)	(4)
(1)	66	Chapter XVI Deemed Exports Para 321	<p>(i) The existing heading above para 321 shall be amended as under :— “Procedure for submission of applications against exports covered by paras 206(b), (c), (f), (i), (ii) and (l) of the Import &amp; Export Policy, 1990-93 (Vol. I).”</p> <p>(ii) After the existing sub-para 321(2), the following new sub-para shall be added :— “(2A). In the case of supplies made to fertilizer plant the project authority/payment certificate will be issued by such office/authorities as may be notified by the Department of Fertilizers.”</p>
(2)	257	Appendix XVI-A	<p>In the Appendix XVI-A after the existing Form No. I-G, the following new Form I-H shall be added :— “Form-I-H</p> <p><b>CERTIFICATE OF PAYMENT TO BE ISSUED BY THE PROJECT AUTHORITY FOR SUPPLY MADE TO FERTILIZER PLANT.</b></p> <p>Certified that the goods of quantity and value as described below and in invoice No..... dated..... have been supplied to us on..... (Indicate the date of supply) against purchase Order No..... dated..... and we have paid to the suppliers, namely, M/s..... sum of Rs. .... (in words)..... on the ..... (indicate the date of payment) being ..... per cent of the value of the capital goods supplied as per terms of the contract. It is further certified that the supplies have been made in term of the contract secured against international competitive bidding in the ..... project being undertaken by us. The supplies have been accepted by us at the site at the price indicated in the invoice.</p>

Signature .....

Name .....

Designation .....

Name of the Project .....

Station .....

Date .....

Description, quantity and value of  
goods supplied.

Signature .....

Name .....

Designation .....

Name of the Project .....

Station .....

Date .....

Note :— This certificate should be signed by such offices/authorities as may be notified by the Department of Fertilizers from time to time."

(1)	(2)	(3)	(4)
(3)	262	Appendix XVI-E Category (b) Column No. (1)	In Column No. (1), at the end of existing category, the following shall be added :— "and supplies of capital goods made to specified Fertilizer plants under International Competitive bidding."

4. The above amendments have been made in public interest.

D. R. MEHTA, Chief Controller of Imports & Exports

